

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT

D 90 — 2008

20. JUNI 1990. — Erlass der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Änderung des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 über die Organisation des Regelvorschul- und Primarschulunterrichts auf der Grundlage des Stundenkapitalsystems

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 zur Reform der Institutionen für die Deutschsprachige Gemeinschaft;

Aufgrund der durch Königlichen Erlaß vom 29. August 1957 koordinierten Gesetze über den Volksschulunterricht, geändert durch die Gesetze vom 3. Januar 1981, 8. April 1985, 20. Februar 1970, 19. Juli 1971, 20. Januar 1981, 23. Juli 1982 und 29. Juni 1983;

Aufgrund des Gesetzes vom 29. Mai 1959 zur Änderung gewisser Bestimmungen des Unterrichtsgesetzgebung, in der geänderten Fassung;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 14. März 1959 und zur Bestimmung des Modus, nach dem die Funktionszuschüsse für den Vorschul- und den Volksschulunterricht berechnet und ausbezahlt werden;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 27. Oktober 1986 zur Festlegung der Schülerzahlnormen im Vorschul- und im Volksschulunterricht, geändert durch die Königlichen Erlasse vom 7. Juli 1982 und 3. August 1983;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 über die Organisation des gewöhnlichen Vorschul- und Volksschulunterrichts auf der Grundlage des Stundenkapitalsystems, in der geänderten Fassung;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des Protokolls Nr. 43/3 vom 8. Juni 1990, das die Schlußfolgerungen der Verhandlungen im Komitee A enthält;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates;

Auf Vorschlag des Gemeinschaftsministers für Unterricht, Ausbildung, kulturelle Animation und Medien,

Beschliesst :

Artikel 1. Artikel 8, § 1, des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 über die Organisation des gewöhnlichen Vorschul- und Volksschulunterrichts auf der Grundlage des Stundenkapitalsystems wird durch folgenden Wortlaut ersetzt :

« Der Klassenleiter hat pro Woche vierundzwanzig bis achtundzwanzig Unterrichtsstunden zu geben. »

Art. 2. Artikel 10, § 1, desselben Erlasses wird durch folgenden Wortlaut ersetzt :

« Pro autonome Vorschule wird eine Planstelle als Schulleiter geschaffen oder subventioniert.

Der Schulleiter kann davon befreit werden, Unterricht zu geben, wenn die für die Berechnung des durchschnittlichen Schulbesuchs in Betracht gezogene Schülerzahl 180 erreicht. »

Art. 3. Artikel 11, § 1, desselben Erlasses wird durch folgenden Wortlaut ersetzt :

« Das Stundenkapital einer Schule oder Schulniederlassung mit getrennter Berechnung wird nach folgender Tabelle ermittelt :

Schülerzahl	Stundenkapital	Schülerzahl	Stundenkapital	Schülerzahl	Stundenkapital	Schülerzahl	Stundenkapital
5	28	46	84	87	126	128	185
6	28	47	84	88	126	129	186
7	28	48	84	89	126	130	186
8	28	49	84	90	126	131	189
9	28	50	84	91	126	132	190
10	28	51	84	92	126	133	191
11	28	52	84	93	126	134	193
12	28	53	84	94	126	135	194
13	28	54	84	95	126	136	195
14	28	55	84	96	140	137	197
15	28	56	84	97	140	138	198
16	28	57	84	98	140	139	199
17	28	58	84	99	140	140	201
18	28	59	98	100	140	141	202
19	28	60	98	101	140	142	203
20	42	61	98	102	140	143	204
21	42	62	98	103	140	144	206
22	42	63	98	104	140	145	207 (+1,3)
23	42	64	98	105	140		
24	42	65	98	106	154		
25	42	66	98	107	154		
26	56	67	98	108	154		
27	56	68	98	109	154		
28	56	69	112	110	154		
29	56	70	112	111	154		
30	56	71	112	112	154		
31	56	72	112	113	154		
32	56	73	112	114	154		

Schülerzahl	Stundenkapital	Schülerzahl	Stundenkapital	Schülerzahl	Stundenkapital	Schülerzahl	Stundenkapital
33	56	74	112	115	168		
34	56	75	112	116	169		
35	56	76	112	117	171		
36	56	77	112	118	172		
37	56	78	112	119	173		
38	70	79	112	120	175		
39	70	80	112	121	176		
40	70	84	112	122	177		
41	70	82	112	123	178		
42	70	83	112	124	180		
43	70	84	126	125	181		
44	70	85	126	126	182		
45	84	86	126	127	184		

Das Stundenkapital wird nach oben abgerundet, wenn die erste Dezimalziffer gleich « 5 » ist oder darüber liegt; es wird nach unten abgerundet, wenn die Dezimalziffer unter « 5 » liegt.

§ 2. Artikel 11, § 2, letzter Absatz desselben Artikels wird durch folgenden Wortlaut ersetzt :

« Die restlichen Unterrichtsstunden können nach Schulträgern, Sprachabteilungen oder zwischen Sprachabteilungen zusammengelegt und innerhalb der Grenzen der betreffenden Gemeinde oder innerhalb der Grenzen desselben Unterrichtsnetzes der Deutschsprachigen Gemeinschaft verwendet werden. »

Art. 4. Artikel 14, §§ 1 und 2 desselben Erlasses wird durch folgenden Wortlaut ersetzt :

« § 1. Pro Schule wird eine Planstelle als Schulleiter geschaffen oder subventioniert.

§ 2. Der Schulleiter kann davon betreit werden, Unterricht zu geben, wenn die in Betracht gezogene Schülerzahl 180 erreicht. »

Art. 5. § 1. Artikel 15, § 1, desselben Erlasses wird durch folgenden Wortlaut ersetzt :

« § 1. Das Stundenkapital einer Schule oder Schulniederlassung mit getrennter Berechnung wird nach folgender Tabelle ermittelt : -

Schülerzahlen	Stundenkapital	Schülerzahlen	Stundenkapital	Schülerzahlen	Stundenkapital	Schülerzahlen	Stundenkapital	Schülerzahlen	Stundenkapital	Schülerzahlen	Stundenkapital
		42	81	83	126	124	186	165	245	206	294
		43	83	84	127	125	188	166	246	207	296
		44	85	85	128	126	189	167	248	208	297
		45	87	86	130	127	190	168	249	209	298
5	25	46	87	87	132	128	191	169	250	210	300
6	25	47	88	88	134	129	192	170	252	211	301
7	25	48	88	89	136	130	194	171	253	212	302
8	25	49	89	90	138	131	195	172	254	213	303
9	26	50	90	91	139	132	196	173	255	214	305
10	29	51	90	92	141	133	198	174	256	215	306
11	30	52	91	93	143	134	199	175	258	216	307
12	31	53	91	94	145	135	201	176	259	217	309
13	33	54	92	95	147	136	202	177	260	218	310
14	33	55	93	96	148	137	203	178	261	219	311
15	36	56	93	97	149	138	205	179	262	220	313
16	37	57	94	98	150	139	206	180	264	221	314
17	41	58	94	99	151	140	208	181	265	222	315
18	43	59	95	100	152	141	209	182	266	223	316
19	45	60	96	101	153	142	210	183	267	224	318
20	48	61	97	102	154	143	212	184	268	225	319
21	51	62	98	103	155	144	213	185	269	226	320
22	52	63	99	104	156	145	215	186	270	227	322
23	56	64	100	105	158	146	216	187	271	228	323
24	57	65	101	106	159	147	217	188	272	229	324
25	59	66	101	107	161	148	219	189	273	230	326
26	60	67	103	108	162	149	220	190	275	231	327
27	60	68	105	109	163	150	222	191	276	232	328
28	62	69	106	110	165	151	223	192	277	233	329
29	63	70	108	111	166	152	225	193	278	234	331
30	64	71	110	112	167	153	227	194	279	235	332
31	64	72	112	113	168	154	228	195	281	236	333
32	67	73	114	114	170	155	230	196	282	237	335
33	68	74	116	115	172	156	232	197	283	238	336
34	70	75	118	116	174	157	233	198	284	239	337
35	71	76	119	117	176	158	235	199	285	240	339
36	72	77	120	118	179	159	237	200	287	241	340
37	73	78	121	119	180	160	239	201	288	242	341
38	75	79	122	120	182	161	240	202	289	243	342
39	76	80	123	121	183	162	241	203	290	244	344
40	78	81	124	122	184	163	242	204	292	245	345
41	79	82	125	123	185	164	244	205	293	246	346 (+1,3)

Nombre d'élèves	Capital périodes	Nombre d'élèves	Capital périodes	Nombre d'élèves	Capital périodes	Nombre d'élèves	Capital périodes
17	28	58	84	99	140	140	201
18	28	59	98	100	140	141	202
19	28	60	98	101	140	142	203
20	42	61	98	102	140	143	204
21	42	62	98	103	140	144	206
22	42	63	98	104	140	145	207(+13)
23	42	64	98	105	140		
24	42	65	98	106	154		
25	42	66	98	107	154		
26	56	67	98	108	154		
27	56	68	98	109	154		
28	56	69	112	110	154		
29	56	70	112	111	154		
30	56	71	112	112	154		
31	56	72	112	113	154		
32	56	73	112	114	154		
33	56	74	112	115	168		
34	56	75	112	116	169		
35	56	76	112	117	171		
36	56	77	112	118	172		
37	56	78	112	119	173		
38	70	79	112	120	175		
39	70	80	112	121	176		
40	70	81	112	122	177		
41	70	82	112	123	178		
42	70	83	112	124	180		
43	70	84	126	125	181		
44	70	85	126	126	182		
45	84	86	126	127	184		

Le capital périodes obtenu est arrondi à l'unité supérieure lorsque la première décimale est supérieure ou égale à « 5 » et arrondi à l'unité inférieure lorsque la décimale est inférieure à « 5 ».

§ 2. Le dernier alinéa du § 2 de l'article 11 du même arrêté est remplacé par les mots suivants :

« Les reliquats peuvent être regroupés par pouvoir organisateur, par section linguistique et entre sections linguistiques et peuvent être utilisés dans les limites de la commune concernée ou dans les limites du même réseau de la Communauté germanophone. »

Art. 4. Le §§ 1^{er} et 2 de l'article 14 du même arrêté sont remplacés comme suit :

« § 1^{er}. Un emploi de chef d'école est créé ou subventionné par école.

§ 2. Le chef d'école peut être déchargé de la tenue d'une classe lorsque le nombre d'élèves pris en considération atteint 180 élèves. »

Art. 5. § 1^{er}. Le § 1^{er} de l'article 15 du même arrêté est remplacé par le texte suivant :

« § 1^{er}. Le capital périodes d'une école ou d'une implantation à comptage séparé est déterminé d'après le tableau ci-après :

Nombre d'élèves	Capital périodes	Nombre d'élèves	Capital périodes	Nombre d'élèves	Capital périodes	Nombre d'élèves	Capital périodes	Nombre d'élèves	Capital périodes	Nombre d'élèves	Capital périodes
		42	81	83	126	124	186	185	245	206	294
		43	83	84	127	125	188	168	246	207	296
		44	85	85	128	126	189	167	248	208	297
		45	87	86	130	127	190	168	249	209	298
5	25	46	87	87	132	128	191	169	250	210	300
6	25	47	88	88	134	129	192	170	252	211	301
7	25	48	88	89	136	130	194	171	253	212	302
8	25	49	89	90	138	131	195	172	254	213	303
9	26	50	90	91	139	132	196	173	255	214	305
10	29	51	90	92	141	133	198	174	256	215	306
11	30	52	91	93	143	134	199	175	258	216	307
12	31	53	91	94	145	135	201	176	259	217	309
13	33	54	92	95	147	136	202	177	260	218	310
14	33	55	93	96	148	137	203	178	261	219	311
15	36	56	93	97	149	138	205	179	262	220	313
16	37	57	94	98	150	139	206	180	264	221	314
17	41	58	94	99	151	140	208	181	265	222	315
18	43	59	95	100	152	141	209	182	266	223	316
19	45	60	96	101	153	142	210	183	267	224	318
20	48	61	97	102	154	143	212	184	268	225	319
21	51	62	98	103	155	144	213	185	269	226	320
22	52	63	99	104	156	145	215	186	270	227	322
23	56	64	100	105	158	146	216	187	271	228	323

Nombre d'élèves	Capital périodes	Nombre d'élèves	Capital périodes	Nombre d'élèves	Capital périodes	Nombre d'élèves	Capital périodes	Nombre d'élèves	Capital périodes	Nombre d'élèves	Capital périodes
24	57	65	101	106	159	147	218	188	272	229	324
25	59	66	101	107	161	148	219	189	273	230	326
26	60	67	103	108	162	149	220	190	275	231	327
27	60	68	105	109	163	150	222	191	276	232	328
28	62	69	106	110	165	151	223	192	277	233	329
29	63	70	108	111	166	152	225	193	278	234	331
30	64	71	110	112	167	153	227	194	279	235	332
31	64	72	112	113	168	154	228	195	281	236	333
32	67	73	114	114	170	155	230	196	282	237	335
33	68	74	116	115	172	156	232	197	283	238	336
34	70	75	118	116	174	157	233	198	284	239	337
35	71	76	119	117	176	158	235	199	285	240	339
36	72	77	120	118	179	159	237	200	287	241	340
37	73	78	121	119	180	160	239	201	288	242	341
38	75	79	122	120	182	161	240	202	289	243	342
39	76	80	123	121	183	162	241	203	290	244	344
40	78	81	124	122	184	163	242	204	292	245	345
41	79	82	125	123	185	164	244	205	293	246	346(+1,3)

Le capital périodes obtenu est arrondi à l'unité supérieure lorsque la première décimale est supérieure à « 5 » et arrondi à l'unité inférieure lorsque la décimale est inférieure à « 5 ».

§ 2. Le dernier alinéa de l'article 15, § 2, du même arrêté est remplacé par les mots suivants :

« Les reliquats peuvent être regroupés par pouvoir organisateur et par section linguistique, et entre sections linguistiques et peuvent être utilisés dans les limites de la commune concernée ou dans les limites du même réseau de la Communauté germanophone. »

§ 3. Un § 3 est ajouté à l'article 15 du même arrêté et est libellé comme suit :

« § 3. Compte tenu qu'il est prévu à l'article 3, § 1^{er}, que les prestations des maîtres spéciaux de seconde langue sont comprises dans le capital périodes, si la population d'une classe est égale ou supérieure à 18 unités le cours de la seconde langue doit être obligatoirement dédoublé.

Ces heures de dédoublement sont à imputer sur capital périodes. »

Eupen, le 20 juin 1990.

Pour l'Exécutif de la Communauté germanophone :

Le Président,
J. MARAITE

Le Ministre communautaire pour l'Enseignement, la Formation, l'Animation culturelle et les Médias,
B. FAGNOUL

N 90 — 2008

VERTALING

DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

20 JUNI 1990. — Besluit van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van het lestijdenpakket

De Executieve van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 31 december 1963 tot hervorming van de instellingen van de Duitstalige Gemeenschap; Gelet op de wetten betreffende het lager onderwijs, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 29 augustus 1957, gewijzigd bij de wetten van 3 januari 1961, 8 april 1965, 20 februari 1970, 19 juli 1971, 20 januari 1981, 23 juli 1982 en 29 juni 1983;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 maart 1959 houdende toepassing van artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 en tot vaststelling van de wijze van berekening en betaling van de functietoelagen voor het kleuter- en lager onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 oktober 1966 tot vaststelling van de schoolbevolkingsnormen voor het kleuter- en lager onderwijs, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 juli 1982 en 3 augustus 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket, zoals gewijzigd;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het advies van de Algemene Syndicale Raad van Advies (Nr. 43/3);

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs, Vorming, Culturele Animatie en Media,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 8, eerste lid, van het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket wordt door volgende bepaling vervangen :
« De klasitularis moet wekelijks vierentwintig tot achtentwintig lestijden presteren. »

Art. 2. Artikel 10, § 1, van hetzelfde besluit wordt door volgende bepaling vervangen :

« Er wordt een ambt van schoolhoofd opgericht of gesubsidieerd per autonome kleuterschool.
Het schoolhoofd kan vrijgesteld worden van het houden van een klas wanneer het aantal leerlingen dat in aanmerking kan genomen worden voor de berekening van de gemiddelde aanwezigheid 180 bereikt. »

Art. 3. § 1. Artikel 11, § 1, van hetzelfde besluit wordt door volgende tekst vervangen :

« § 1. Het lestijdenpakket van een school of van een vestiging met afzonderlijke telling, wordt bepaald volgens de hieronder weergegeven tabel :

School-normen	Lestijden-pakket	School-normen	Lestijden-pakket	School-normen	Lestijden-pakket	School-normen	Lestijden-pakket
5	28	46	84	87	126	128	185
6	28	47	84	88	126	129	186
7	28	48	84	89	126	130	188
8	28	49	84	90	126	131	189
9	28	50	84	91	126	132	190
10	28	51	84	92	126	133	191
11	28	52	84	93	126	134	193
12	28	53	84	94	126	135	194
13	28	54	84	95	126	136	195
14	28	55	84	96	140	137	197
15	28	56	84	97	140	138	198
16	28	57	84	98	140	139	199
17	28	58	84	99	140	140	201
18	28	59	98	100	140	141	202
19	28	60	98	101	140	142	203
20	42	61	98	102	140	143	204
21	42	62	98	103	140	144	206
22	42	63	98	104	140	145	207 (+1,3)
23	42	64	98	105	140		
24	42	65	98	106	154		
25	42	66	98	107	154		
26	56	67	98	108	154		
27	56	68	98	109	154		
28	56	69	112	110	154		
29	56	70	112	111	154		
30	56	71	112	112	154		
31	56	72	112	113	154		
32	56	73	112	114	154		
33	56	74	112	115	168		
34	56	75	112	116	169		
35	56	76	112	117	171		
36	56	77	112	118	172		
37	56	78	112	119	173		
38	70	79	112	120	175		
39	70	80	112	121	176		
40	70	81	112	122	177		
41	70	82	112	123	178		
42	70	83	112	124	180		
43	70	84	126	125	181		
44	70	85	126	126	182		
45	84	86	126	127	184		

Het lestijdenpakket wordt naar boven afgerond wanneer de eerste decimaal hoger is dan « 5 » of gelijk aan « 5 » is; het wordt naar beneden afgerond wanneer de decimaal minder dan « 5 » bedraagt.

§ 2. Artikel 11, § 2, laatste lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door volgende bepaling :

« De overblijvende lestijden kunnen per inrichtende macht, per taalsectie of tussen taalsecties samengelegd en binnen de perken van de betrokken gemeente of binnen de perken van hetzelfde schoolnet van de Duitstalige Gemeenschap worden gebruikt. »

Art. 4. Artikel 14, §§ 1 en 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« § 1. Er wordt een school een ambt van schoolhoofd opgericht of gesubsidieerd.

§ 2. Het schoolhoofd kan worden vrijgesteld van het houden van een klas wanneer het aantal in aanmerking komende leerlingen 180 bereikt. »

Art. 5, § 1. Artikel 15, § 1, van hetzelfde besluit wordt door volgende tekst vervangen :

« § 1. Het lestijdenpakket van een school of van een vestiging met afzonderlijke telling wordt bepaald volgens de hieronder weergegeven tabel :

School-normen	Lestijden-pakket	School-normen	Lestijden-pakket	School-normen	Lestijden-pakket	School-normen	Lestijden-pakket	School-normen	Lestijden-pakket
		42	81	83	126	124	186	165	245
		43	83	84	127	125	188	166	246
		44	85	85	128	126	189	167	248
		45	87	86	130	127	190	168	249
5	25	46	87	87	132	128	191	169	250
6	25	47	88	88	134	129	192	170	252
7	25	48	88	89	136	130	194	171	253
8	25	49	89	90	138	131	195	172	254
9	26	50	90	91	139	132	196	173	255
10	29	51	90	92	141	133	198	174	256
11	30	52	91	93	143	134	199	175	258
12	31	53	91	94	145	135	201	176	259
13	33	54	92	95	147	136	202	177	260
14	33	55	93	96	148	137	203	178	261
15	36	56	93	97	149	138	205	179	262
16	37	57	94	98	150	139	206	180	264
17	41	58	94	99	151	140	208	181	265
18	43	59	95	100	152	141	209	182	266
19	45	60	96	101	153	142	210	183	267
20	48	61	97	102	154	143	212	184	268
21	51	62	98	103	155	144	213	185	269
22	52	63	99	104	156	145	215	186	270
23	56	64	100	105	158	146	216	187	271
24	57	65	101	106	159	147	218	188	272
25	59	66	101	107	161	148	219	189	273
26	60	67	103	108	162	149	220	190	275
27	60	68	105	109	163	150	222	191	276
28	62	69	106	110	165	151	223	192	277
29	63	70	108	111	166	152	225	193	278
30	64	71	110	112	167	153	227	194	279
31	64	72	112	113	168	154	228	195	281
32	67	73	114	114	170	155	230	196	282
33	68	74	116	115	172	156	232	197	283
34	70	75	118	116	174	157	233	198	284
35	71	76	119	117	176	158	235	199	285
36	72	77	120	118	179	159	237	200	287
37	73	78	121	119	180	160	239	201	288
38	75	79	122	120	182	161	240	202	289
39	76	80	123	121	183	162	241	203	290
40	78	81	124	122	184	163	242	204	292
41	79	82	125	123	185	164	244	205	293
								246	348 (+1,3)

Het lestijdenpakket wordt naar boven afgerond wanneer de eerste decimaal hoger dan « 5 » of gelijk aan « 5 » is; het wordt naar beneden afgerond wanneer de decimaal minder dan « 5 » bedraagt.

§ 2. Artikel 15, § 2, laatste lid, van hetzelfde besluit, wordt door volgende bepaling vervangen :

« De overblijvende lestijden kunnen per inrichtende macht, per taalsectie of tussen taalsecties worden samengelegd en binnen de perken van de betrokken gemeente of binnen de perken van hetzelfde schoolnet van de Duitstalige Gemeenschap worden gebruikt. »

§ 3. In Artikel 15 van hetzelfde besluit wordt een § 3 luidend als volgt bijgevoegd :

« Omdat de prestaties van de vakleraars voor de tweede taal volgens artikel 3, § 1, in het lestijdenpakket inbegrepen zijn wanneer een schoolklas 18 leerlingen of meer telt, moet de cursus in de tweede taal worden gesplitst. Deze gesplitste lessen worden aangerekend op het lestijdenpakket. »

Eupen, 20 juni 1990.

Voor de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap :

De Voorzitter,
J. MARAITE

De Gemeenschapsminister van Onderwijs, Vorming, Culturele Animatie en Media,
B. FAGNOUL